# РУКОВОДСТВО ПО ЭКСПЛУАТАЦИИ

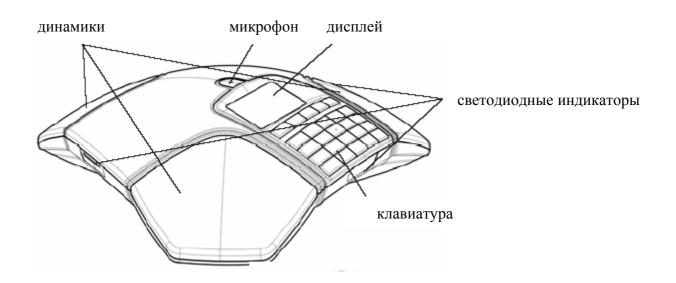




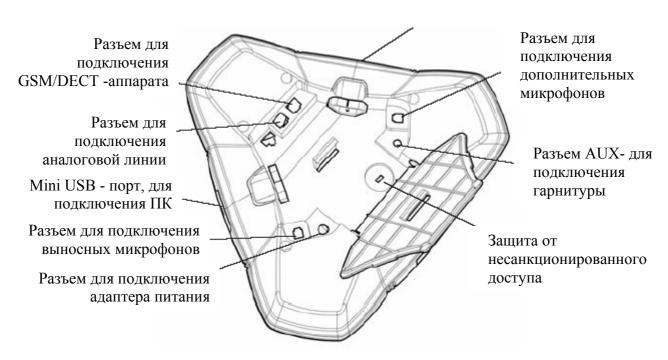
Телефонный аппарат для конференц-связи Konftel 300

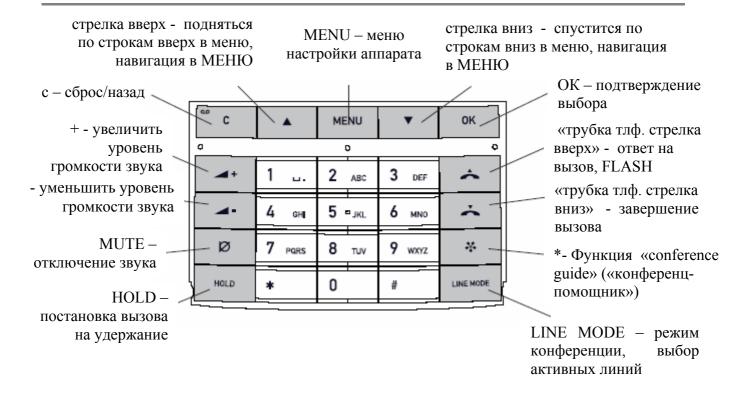
### Описание Konftel 300

Konftel 300 – телефонный аппарат для конференц-связи, который может быть подключен к аналоговой линии, телефонам стандарта GSM/DECT или ПК. Описание с детальной инструкцией по подключению и некоторые особенности аппарата можно найти на сайте www.konftel.com/300



Слот для установки карты памяти SD

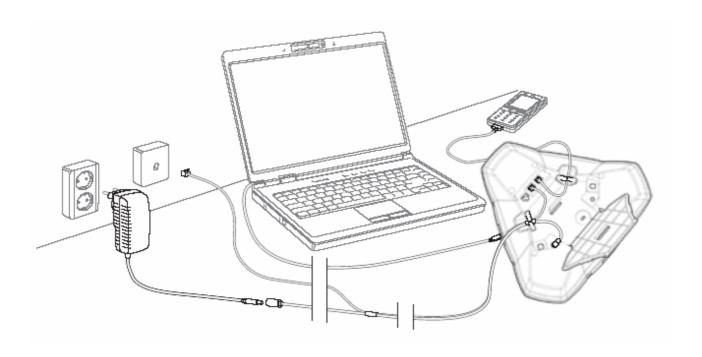




# Подключение и настройка

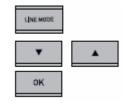
### Подключение и установка телефонного аппарата

- 1. Подключите Konftel 300, используя адаптер питания, к сети как показано на рисунке (рис. 4).
- 2. Подключите к аналоговой линии, беспроводному GSM/DECT аппарату или ПК, как показано на рисунке (рис. 4).
- 3. Установите конференц-телефон в центре стола.



### Клавиша выбора варианта подключения

Подключение к аналоговой линии — установленный по умолчанию вариант подключения. Так же возможно переключение между активными линиями и комбинирование режимов подключения между собой. Для уточнения деталей подключения необходимо обратиться к руководству по эксплуатации.



LINE MODE - нажмите кнопку «LINE MODE»

Стрелка вниз- стрелка вверх - используя кнопки управления, выберите вариант подключения и нажмите  $\mathbf{OK}$ .

#### Подключение к ПК

Konftel 300 может использоваться в качестве громкоговорителя и микрофона для вашего ПК, Если аппарат не используется в телефонных переговорах режим «stand by», то через громкоговорители Konftel 300 можно проигрывать музыкальные и аудио файлы.

Подключив Konftel 300 к персональному компьютеру можно получить высококачественную конференц-систему, которая может использоваться совместно с программами Интернеттелефонии, например, Skype, позволяющей общаться с другими Skype-клиентами через Интернет. При помощи клавиши LINE MODE можно выбрать дополнительные каналы связи и подключить абонентов по аналоговой телефонной линии или мобильных абонентов, объединив, таким образом, несколько источников (Интернет, аналоговая линия или мобильный телефон) в одну конференцию.

Для совершения вызова через Skype, нажмите клавишу «поднять трубку» после чего соединение будет установлено через Skype в обычном режиме.

# Ответ на вызов и совершение вызова

### Ответ на вызов

В момент поступления вызова прозвучит звонок и начнет мигать голубой индикатор.



Нажмите клавишу для ответа на вызов 📤

Светодиодные индикаторы перестанут мигать

### Совершение вызова



Введите номер



Нажмите клавишу «снять трубку» 🚓

После набора номера светодиод будет светиться синим цветом

# Завершение вызова



Для завершения вызова нажмите клавишу «положить трубку» 📤

Стр. 5 из 10

© Konftel, 2007

Адаптированный перевод на русский язык и научное редактирование - Компания **«ИМАГ»**. Копирование и иное воспроизведение любым способом данного документа и его частей без разрешения **ИМАГ** запрещены. Компании **Konftel** и **ИМАГ** оставляют за собой право без уведомления вносить изменения в

описание продуктов.

### Повтор набора номера

Нажмите клавишу выбора строки. Последний набранный номер отобразится на дисплее.

**Y** 

Используйте кнопки управления для просмотра набранных номеров

Нажмите клавишу «поднять трубку» А Номер, который вы выбрали, будет набран.

### Вызов номера из телефонной книги

5 □<sub>.М.</sub> 2 sec

Нажмите и удерживайте клавишу с цифрой в течение 2 секунд. Запрограммированные номера телефона отобразятся в алфавитном порядке, начиная с первой буквы клавиши номера.

**V** 

Используйте клавиши управления для просмотра записной книжки.

Нажмите клавишу «снять трубку» Выбранный вами номер будет набран.

# Во время вызова: регулировка уровня громкости динамиков, отключение звука, постановка абонента на удержание

4+ 4-

Регулировка громкости динамиков производится клавишами VOL + u VOL -

Ø

Нажмите клавишу **MUTE** для выключения микрофона. Индикатор изменит цвет с синего на красный цвет. Для возврата в режим разговора, нажмите ту же клавишу.

HOLD

Нажмите клавишу **HOLD** для установки вызова в режим удержания Цвет индикатора сменится с синего на мигающий красный цвет. Микрофон и динамики будут выключены и вызов будет находиться на удержании. Чтобы вернуться к разговору нажмите ту же клавишу.

описание продуктов.

# «Конференц-помощник»

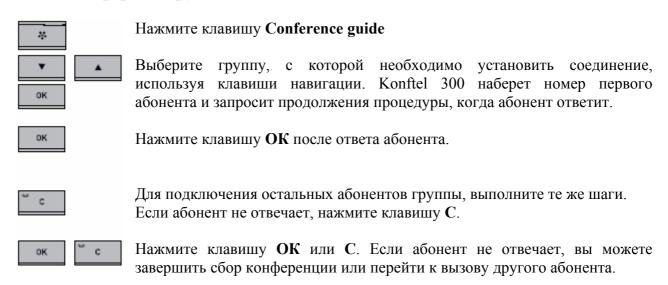
Функция «конференц-помощник» упрощает процедуру организации конференции (одновременного разговора до 6-ти человек). Конференц-помощник поможет настроить процесс соединения и детально покажет настройки, которые необходимо провести. Вы можете создать 20 конференц-групп (по 6 абонентов в каждой), что позволит максимально упростить процесс вызова абонентов для конференции, т.к. вам не нужно будет запоминать номера всех абонентов, достаточно один раз занести их в память. Конференц вызов будет установлен после нажатия нескольких клавиш.

Если вызов проходит через УАТС, то необходимо произвести некоторые настройки и установки в телефонном аппарате Konftel 300. Пожалуйста, обратились к руководству пользователя или веб-сайту Konftel для получения данной информации.

# Создание конференц-групп

- Нажмите клавишу MENU, выберите функцию CONFERENCE GUIDE и функцию ADD GROUP
- Введите название группы и нажмите ОК
- Нажмите ОК для ввода имени первого абонента
- Введите имя абонента, для подтверждения нажмите **ОК**. Введите номер абонента, для подтверждения нажмите **ОК**
- Нажмите **ОК** для добавления другого абонента и повторите предыдущие шаги
- Завершение данной процедуры производится нажатием клавиши С

# Вызов конференц-групп



Когда вы собрали всех абонентов в конференцию (до 6 человек), работа с «конференцпомощником» завершена.

описание продуктов.

# Прямой вызов абонента для конференции

	-	¥.	
ᆸ			

Нажмите клавишу Conference guide



Выберите INSTANT и нажмите ОК

Следуйте инструкциям «конференц-помощника» (conference guide), как описывалось ранее (см. выше). В данном случае необходимо выбирать номер каждого участника.

### Установки

### Навигация и работа с меню

MENU	Нажмите клавишу MENU				
OK A	Выберите пункт меню. Подтвердите ваш выбор, нажав клавишу <b>ОК</b> . Выберите требуемый подпункт меню. Нажмите <b>ОК</b> .				
© C MENU	Для завершения настроек или для возврата на пункт назад, нажмите клавишу ${f C}$ . Снова нажмите ${f MENU}$				

После завершения установок необходимо нажать клавишу ОК для активации настроек. Пожалуйста, изучите подробное описание пунктов меню

PHONE SETTINGS CONF RECORDING STATUS BOOK GUIDE SEARCH LANGUAGE SEARCH CONTACT GROUP KEY SHOW ADD CONTACT TONE GROUP TIME ADD **EDIT** CONTACT DATE GROUP **ERASE** RING **EDIT** CONTACT LEVEL GROUP ERASE FLASH/R ERASE GROUP ALL STATUS MOBILE ERASE LEVEL ALL EQUALIZER SETTINGS AUX STATUS SCREEN TEXT **DEFAULT** 

Телефонная книга	Установки	Конфпомощник	Запись	Статус	
1. поиск контакта	1. язык	1. поиск группы			
2. добавление	2. громкость	2. обзор группы			
контакта	клавиатуры	3. добавление			
3. редактировать	3. время и дата	группы			
контакт	4. громкость звонка	4. редактировать			
4. удалить контакт	5. удержание	группу			
5. статус	6. уровень приема	5. удалить группу			
	сигнала	6. настройки			
	7. эквалайзер	7. статус			
	8. ошибка				

Стр. 9 из 10

<sup>©</sup> Konftel, 2007 © ИМАГ, 2008

# Особенности, модернизация и аксессуары

### Konftel 300 предоставляет возможность

- Новое поколение аудио-технологии OmniSound®
- USB- порт для подключения аппарата к ПК и использования в VoIP-телефонии
- Возможность выбора подключения для комбинированного подключения (аналоговое, USB, GSM)
- «Конференц-помощник» для легкой организации многосторонней конференции
- Запись и прослушивание сохраненной информации на карту памяти SD
- Дополнительные микрофоны для больших помещений (опция)
- Подключение беспроводной гарнитуры и систем оповещения (опция)
- Возможность модернизации ПО
- Год гарантии

### Простое обновление и модернизация ПО через Интернет

Необходимо скачать ПО на ваш ПК (персональный компьютер), что позволит вам в дальнейшем модернизировать Konftel 300.

### Аксессуары

900102080 - дополнительные микрофоны увеличивающие зону охвата до  $70 \text{ m}^2$ 

900102081 - возможность записи аудиоинформации SD.

Для получения подробной информации и обновления ПО, посетите сайт компании.

900102082 - возможность подключения беспроводной гарнитуры

Для получения подробной информации и обновления ПО, посетите сайт компании

900102083 - сумка для транспортировки аппарата Konftel 300

900102084 - скоба для настенного монтажа

900102087 - подключение к системам оповещения

Для получения подробной информации и обновления ПО, посетите сайт компании.

900103392 - кабель для подключения систем оповещения

Кабель для подключения телефонов стандарта GSM/DECT. Для получения подробной информации посетите сайт компании.

Стр. 10 из 10

© Konftel, 2007 © ИМАГ, 2008